



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2007/6
20 April 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов
на свежие фрукты и овощи

Пятьдесят третья сессия
Женева, 21-25 мая 2007 года
Пункт 4 е) предварительной повестки дня

ПЕРЕСМОТР РЕКОМЕНДАЦИИ ЕЭК ООН

ЯБЛОКИ

Документ представлен Италией*

В настоящем документе содержатся предложения о пересмотре Рекомендации ЕЭК ООН в отношении яблок.

* Настоящий документ был представлен после истечения срока представления официальной документации Отделом торговли и лесоматериалов из-за ресурсных ограничений.

1. На своей пятьдесят второй сессии Специализированная секция ЕЭК ООН по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи обсудила текущие положения пересмотренного Стандарта ЕЭК ООН на яблоки, касающиеся калибровки яблок.
2. С целью упрощения нынешнего варианта проекта стандарта был рассмотрен ряд предложений, позволяющих обеспечить сохранение качества плодов (определяемого сложным сочетанием таких факторов, как калибр, морфологический аспект, содержание сахара, кислотность, вкус и т.д.).
3. Начиная с 2004 года Специализированной секции были представлены результаты нескольких исследовательских проектов, посвященных выяснению взаимосвязи между различными параметрами качества и размерами плода. Эти исследования выявили наличие существенной корреляции между этими двумя аспектами.
4. В этой связи можно утверждать, что требования в отношении калибровки плодов (на основе веса и диаметра), являющиеся традиционными факторами селекции, представляют собой действенные критерии качества для большинства фруктов, поступающих в международную торговлю.
5. В разделе III проекта стандарта на яблоки определены следующие положения в отношении калибровки:

"Калибр определяется по максимальному диаметру экваториального сечения или по весу.

В случае определения калибра по диаметру следующий минимальный диаметр устанавливается для каждого сорта:

	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
Крупноплодные разновидности	65 мм	60 мм	60 мм
Прочие разновидности	60 мм	55 мм	50 мм

В случае определения калибра по весу для каждого сорта устанавливается следующий минимальный вес:

	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
Крупноплодные разновидности	110 г	90 г	90 г
Прочие разновидности	90 г	80 г	70 г

"

6. На своей тринадцатой сессии, состоявшейся в Мехико в сентябре 2006 года, Комитет Кодекса по свежим фруктам и овощам обсудил предложенный проект стандарта Кодекса на яблоки. Раздел III стандарта гласит следующее:

"Калибр определяется по максимальной величине диаметра поперечного сечения или по весу каждого яблока.

Для всех разновидностей и всех сортов минимальный калибр составляет 60 мм в случае измерения по диаметру или 90 г в случае измерения по весу. Может допускаться наличие фруктов меньшего калибра, если уровень по шкале Брикса продукта соответствует или превышает 11° шкалы Брикса и его калибр составляет не менее 50 мм или 70 г".

7. Отмечая вышесказанное и с учетом:

- i) необходимости обеспечения минимального качества плодов для международных потребителей наиболее простым и точным способом с целью гарантирования максимальной эффективности;
- ii) невозможности определения единого параметра вкуса для потребителей;
- iii) необходимости гарантирования соблюдения законных требований различных стран в рамках международных правил, целью которых является обеспечение минимального уровня единых параметров качества;
- iv) результатов совещания Рабочей группы Кодекса Алиментариус по яблокам, состоявшегося в Сантьяго, Чили, в феврале 2006 года, и текущих дискуссий Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам.

Предлагаем заменить раздел III (Положения, касающиеся калибровки) пересмотренного проекта стандарта ЕЭК ООН на яблоки в отношении диапазона значений диаметра и веса следующим текстом:

"Для всех разновидностей и всех сортов минимальный калибр составляет 60 мм по диаметру и 90 г по весу. Плоды меньшего калибра могут допускаться лишь в случае, если значение продукта по шкале Брикса равно или превышает 11° по шкале Брикса, а его калибр составляет не менее 50 мм или 70 г".

К тому же с учетом того, что определение минимального значения по шкале Брикса для плодов наименьшего калибра является верным способом согласования минимального калибра яблок в международной торговле, предлагаем отменить рекомендацию ЕЭК ООН, содержащуюся во второй части проекта стандарта ЕЭК ООН на яблоки, принятую на двухлетний испытательный период, конкретно следующую ее часть:

"при этом в случае измерения рефрактометрического индекса мякоти, степень по шкале Брикса должна быть выше или равна 9°. Вместе с тем для разновидностей Annurca, Cripps Pink, Fuji, Golden Delicious, Pinova, Rafzubex, Rafzubin и их мутантов это значение должно быть выше или равно 10°".
